

Na Usu-usu Ana Jiud

Gere Mamaani 'Iniai Bukani

'A ganu he'uai aidangisia na'o haa i taha na'o hinihinia?
'A 'ua? 'Onaa ta sae nai heitoheitohe bei'o 'inia, 'o
'adoma'inia do 'o ga'i matai ura baabau na'i hinihinimu?

Na'i madoraa na 'ia Jiud 'a usuai usu-usu ana, 'a ragoi
sae narau bwane ha'asirihi'i mai na'i heiso'i ha'ausuringa'i
'abaia Kraest nara maani hiosi'i. 'Iraau nei nara haa
i heresi ra'i sae nara 'unua do 'iraa'u ra'i sae ni heiso'i
maraugu ai'a raba hinihinia hako'i Taroha Goro. Rau
hinihini'i moi dora narau rongo ha'agorohi'i maraugu
bonasia do 'iraa'u tara'i sae hinihini narai aba ro'u beiraa'u
na'i hinihinidaau na ai'a odoodosi.

Rei'uaa na'i madoraanisi, ni marehosi 'a matai to'oto'o
mau beigaau. 'Iraau sae hinihini pwapwaari'i rai maani'i
hura'ai mareho nara ai'a ha'a-momori 'inia Jisas. Naasi 'a
ororiu di'u do gai aidangisia goroi taha nagau hinihinia
nei nagai matai ura wetewete bwarasiai mahosi.

'Oha na'oi 'oha'iniai Jiud 'oi wai'ado'ado surisuriai taha
na ororiu 'inia 'anai aidangisia goroi taha na'o hinihini'i.

¹ 'Inaua Jiud, sae tatau'aro ana Jisas Kraest ma'e
do'orana Jems nau hauai usu-usuni tana'amoui nei na 'ia
God na 'ome sigihi'amou. 'Ia Godi Amaga 'a ta'ahi'amou
mia Jisas Kraest 'a 'omesuri'amou.

² 'Au ha'arahesi mia God 'ai huunai ahu ta'ahi'amou,
mai huunai ha'a-awa goro'amou, mana goro ana
tana'amou 'a bwa'i hako.

Ha'ausuri Pwapwaari'i Ra Siri Mai

³ Tana'amoui sae goro agu'i. Na'i na'o ga'u, 'inau 'au 'adoma'i wetewete 'anai usu-usu tana'amou 'abai-tahinga haoru na 'igaau hako nagau daua. Ma naani 'au 'adoma'inia do 'e maho he'ete'i nawai usu-usu tana'amou 'inia. Na'i usu-usuni 'au raba ha'a-ta'u'u'amou domoi taatahi bwarasiai ha'ausuringa'i odo-odo na 'ia God na haua tanagia i noni ana'i. 'Ia God na hauai ha'ausuringa'isi tanagia inoni ana'i 'ana'a i mwane 'oha maagu bwa'i orisi'a. ⁴ 'Au ha'atee o'asi, suria ra'i sae narau ai'a 'adoma'i ha'ahoua God rau to'o sirimai na'i ruruha amouu mamou ai'a 'ome 'irararaau do ra'i sae pwapwaari'i. Rau hiosiai ha'ausuringa'i 'inia heita'ahi ana God tanagia. Rau 'unua do 'ia God 'ai wa'ewa'e moi 'anai 'adoma'i nugasigaau rei'uaa nagai awa moi 'anai hauai wawaasua'a. Marau ai'a hinihinia do 'ia Jisas Kraest moi naasi ta'i bwauodo mana Araha agaau. Na'i 'oha bwani, ra usua na'i Usu-usu Maea i ha'a-mama'ai nai to'iraau nei o'asi.

⁵ Rei'uaa mou bwane aidangisia, 'au rabasia domoi 'adoma'i aho'isiai taha na to'o tanaraau noni nai Israel. 'Ia Araha God 'a ha'atahiraau baaniraau Ijip. Ma'ata na'i muri 'agu buna ha'amaesiraau ro'u mau i nei narau ai'a hinihinia.

⁶ Mamoi 'adoma'i suriraau enjel narau hairaesii ani beia God. 'Ia God 'a nugaa tanaraau i tau'aro 'anai haa. Ma 'ariwou ma tara'i nei rau 'ita'i tau'aro adaa'i, marau hano baaniai huunai 'omaa adaausi. 'Ia God 'a ho'o ha'a-bwarasiraau na'i dora kuhu 'ini arihau na bwa'i 'ohai ta'aa 'anai awa 'isi totoriai dangi ni hihiiiri.

⁷ Mamoi 'adoma'i surisurii rua 'omaa Sodom mana Gomora ma tara'i 'omaa ro'u gaaransiraru. 'Iraausi narau here to'obweubweu'a ro'u 'onaai'i enjel 'isi. Rau ai'a wawaasua'a moi beiai urao, marau hau'i ro'u here 'ini abedaa'i nara ta'aa di'u ro'u wou beiai nata saemwane. Na ha'a-mama'ai adaau, naasi 'eu nagau 'iraraa na bwane

suu gata'iniraaui ani. Gai 'iraraa do naasi 'e ha'ara 'anai ha'abasugia do 'irai nei narau haa'i mareho ta'a'i o'asi, rai ha'a-mama'airaaui na'i 'eu na bwa'i matai kuru ta'oha.

⁸ 'Iraaui nei narau sirimai na'i ruruha amoousi 'anai pwari'i'amou, rau o'asi ro'u. Rau haa'i here wawaasua'a 'ini abedaa'i marau 'unua do rau suri'i moi taha narau mamurau'a'i. Rau ai'a raba awa na'i bahainai heimarungi ana God, marau ai'a maaaa'uta'i ha'atee ha'a-ta'airaaui nei hauasa na'i aro. ⁹ Rei'uaa 'ia Maekol, i na'ohadaui enjel, ma ai'a ha'atee ha'ata'aia Saetan, ma'ata 'a o'ani 'inia, "Ia God nai raongi'o." Ni mareho naasi 'a to'o na'i 'oha na 'ia Maekol 'a heiraeraesi beia Saetan 'inia tei nai to'oraai abena Moses.

¹⁰ Hoita, 'iraaui ha'ausuri pwapwaari'i 'isi rau ha'atee ha'ata'aia namoiwou ta maho narau ai'a aidangisia. 'Iraaui rau here 'onaai mwamwaa nara ai'a wai'ado'ado surisuri'i maho. Ni mareho na abedaa'i ra 'irisi'i naasi mareho nara ta'ahia, ma nara 'isi ro'u i mareho na 'ia God 'ai hiiri ha'amaesiraaui 'ini'i.

¹¹ 'Ai ta'aa di'u tanaraau! Rau suriai herengana Kein na ngahu ha'amaesia Ebol, do'orana. Rau 'onaai rarabea nara 'unua 'inia Belam na awa moi 'anai ha'ateharaaui noni nai Israel suriai 'adoma'i ororiu ana 'iniai ha'a. Rau 'onaia Kora na ura bwarasia God mia God 'ai hiiri ha'amaesiraaui 'onaai hiiri ha'amaesia ana Kora.*

¹² Suri'i madoraa namou boboi goni 'anai ngau 'onaai ruruhai sae hinihini, 'iraaui ha'ausuri pwapwaari'i 'isi rau ai'a ninima 'anai siriwou bei'amou. Rau ngau 'ome ta'aa 'inia rau 'adoma'iniraaui moi haraariraaui. 'Iraaui rau matai ha'ata'ai'i hinihinimoo'i 'onaai mwaro na matai here ha'ata'aiai haka. Rau bwa'i 'a'auhia tanei 'onaai rorodo na ro'asia hairiu moi ro'a na ai'a haua moe'a ta rangi. Rau 'onaai'i hasi'ei nara ai'a matai hungu na'i madoraa nara ga'i hungu i hasi'ei, suria ra mae mara aihu ro'u. ¹³ 'Iraaui

* 1:11 11 Nambas 16:1-35; 26:9-10

rau ha'a-sirimaihi'i mwane maho ha'aninimai abe 'onaai'i huai naho nara ha'a-sirimaihi'i mwane agohu 'ome ta'a'i. Rau 'onaai'i hee'u nara su'a baani'i dora nara ga'i awa suri'i. 'Iraau rai hano 'anai awa tarau na'i dora na kuhi baabau na 'ia God 'a ha'aagaua tanaraau.

¹⁴ 'Ia Inok, 'e ta'i 'iniraau biunai ugui noni baaniai bu-rungana Adam na bwane ha'atee agau ro'u o'ani 'iniraau sae 'isi,

“Ome, 'ia Araha 'ai boi beiai taringai merui enjel maea ana'i.

¹⁵ 'Iia 'ai boi 'anai hiiriraaui hako noni,
ma 'ai ha'a-mama'airaau nei narau ai'a ha'ahoua
nara hau'i mareho ta'a'i,
goni beiraau nei ora-ora'a narau ha'atee ha'ata'aia.”

¹⁶ 'Iraau mwane 'isi ra'i sae moi 'ada'i mangurunguru mana hei'unu'unu. Rau ha'isuri'i moi maho ta'a'i narau 'adoma'ini'i, marau awa moi 'anai ha'a-ta'eta'eraau. Rau ha'a-gorogororaau noni do neina baaniraau noni rai dauai taha 'anai goro adaau haariraau.

'E Ha'abasu 'Anai Ura Baabau

¹⁷ Sae goro agu'i, 'i'amou moi 'adoma'ini'i tarau i taha 'iraau na Ha'ataari ana'ia Araha aga Jisas Kraest narau bwani ha'atee agau mau mai 'ini'i.

¹⁸ Rau o'ani, “Suri'i dangi ha'ahako maigu tano ai'aa i marewanani, ra'i nei rai haikou 'ini'amou, mi-raau rai ha'isuri'i moi 'adoma'idaa'i nara ai'a suriai hei'irisina God.” ¹⁹ Hoita, neiraau mwane narau ha'a-haihoa'amousi. 'Iraausi rau suria moi hei'irisi anai abe, mana Hi'ona Maea 'a ai'a awa beiraau.

²⁰ Ma'ata tana'amoui sae goro agu'i, 'au raba ha'a-ta'u'u'amou. Moi ha'a-'o'ori'amou hairiu 'ini'ai ha'ausuringa'i nagau daua baania God neina moi ura baabau. 'Oha namoi ha'arahesi, moi ha'awateai Hi'ona Maea maai na'otaramoou. ²¹ Na'i madoraanisi, 'oha namou mamasia Araha aga Jisas Kraest 'anai wai'amou

na'i tahi tarau 'inia heita'ahi ana tana'amou, moi awa 'onaai sae na awa na'i bahainai heita'ahi ana God. ²² Moi ahu ta'ahira mamoi 'a'auhira i nei na heiruarua'a i 'adoma'ida 'ini'i taha nara hinihini'i. ²³ Moi 'a'auhiraau nei nara suriai tara 'anai 'eu marai suriai tara ni tahi. Mei tanaraau haru nei ra awa 'anai haa'i moi here ta'a'i, moi ha'ata'inia tanaraau heita'ahi, mamoi mamagugu ro'u. Mou gasigu ahoda ro'u suri'i ora-ora'a narau siri suri'i.

Mareho Ha'ahako

²⁴ Ha'a-aneanea God. 'Iia moi na matai 'omesuri ha'agorohi'amou baani'i mareho namou matai ahoda suri'i. 'Iia 'ai wai'amou ara'a beia mamoi re'iai rarahana ma bwa'i ta mareho nai sadoia 'anai ha'ahuni'amou 'inia, ma'ai haua tana'amou i wa'ewa'e na raha di'u.

²⁵ 'Iia moi naasi ta'i God. 'Iia na ha'atahigia 'inia Jisas Kraest i Aaha aga. Taraawa'a mau mai tari 'ohani ma 'ari'a, 'iia na hauasa, 'iia na arari 'anai ha'aasaa, me 'iia na arari 'anai heimarungi beiai mena. Amen.

Taroha Goro mana Usuuu Maea
The New Testament in the Arosi language of the Solomon Islands
Niu Testament long langguis Arosi
copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Arosi

Translation by: SITAG

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-11-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 9 Feb 2021 from source files dated 17 Nov 2020

444a3934-0a25-5ce9-b53e-5049851eb3b5